

visions of this Treaty and the Regulations, and, if it finds that the refusal or declaration was the result of an error or omission on the part of the receiving Office or that the finding was the result of an error or omission on the part of the International Bureau, it shall, as far as effects in the State of the designated Office are concerned, treat the international application as if such error or omission had not occurred.

(b) Where the record copy has reached the International Bureau after the expiration of the time limit prescribed under Article 12(3) on account of any error or omission on the part of the applicant, the provisions of subparagraph (a) shall apply only under the circumstances referred to in Article 48(2).

Article 26

Opportunity to Correct Before Designated Offices

No designated Office shall reject an international application on the grounds of non-compliance with the requirements of this Treaty and the Regulations without first giving the applicant the opportunity to correct the said application to the extent and according to the procedure provided by the national law for the same or comparable situations in respect of national applications.

Article 27

National Requirements

(1) No national law shall require compliance with requirements relating to the form or contents of the international application different from or additional to those which are provided for in this Treaty and the Regulations.

(2) The provisions of paragraph (1) neither affect the application of the provisions of Article 7(2) nor preclude any national law from requiring, once the processing of the international application has started in the designated Office, the furnishing:

denne traktat og gennemførelsesforskrifterne. Hvis myndigheden finder, at nægtelsen af fastsættelse af en international indleveringsdag eller at erklæringen om, at ansøgningen anses for tilbagetaget, har beroet på en fejl eller undladelse fra den modtagende myndigheds side, eller at konstateringen af en til sidesættelse af bestemmelsen i artikel 12, stk. 3, har beroet på en fejl eller undladelse fra Det internationale Bureaus side, behandler myndigheden den internationale ansøgning, for så vidt angår virkningerne i den pågældende stat, som om sådan fejl eller undladelse ikke var indtruffet.

b) Såfremt arkiveksemplaret er kommet frem til Det internationale Bureau efter udløbet af den i artikel 12, stk. 3, omhandlede frist på grund af fejl eller undladelse fra ansøgerens side, finder bestemmelserne under a) kun anvendelse under de forhold, der er angivet i artikel 48, stk. 2.

Artikel 26

Mulighed for berigtingelse ved designerede myndigheder

Ingen designert myndighed kan afvise en international ansøgning med den begrundelse, at den ikke opfylder forskrifterne i denne traktat eller gennemførelsesforskrifterne, uden forinden at give ansøgeren adgang til at berigte ansøgningen i det omfang og under iagttagelse af den procedure, som er foreskrevet i den nationale lovgivning for samme eller lignende forhold med hensyn til nationale ansøgninger.

Artikel 27

Nationale forskrifter

1) Ingen national lovgivning kan foreskrive opfyldelse af krav til form eller indhold af internationale ansøgninger, som adskiller sig fra eller går ud over de krav, der er fastlagt i denne traktat og gennemførelsesforskrifterne.

2) Bestemmelsen i stk. 1 er ikke til hinder for anvendelsen af bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, eller for, at national lovgivning, når behandlingen af en international ansøgning er påbegyndt hos den designerede myndighed, stiller krav om: